《翻译与汉语》考试大纲

《翻译与汉语》分翻译和汉语两部分，共 150 分。考试时间为 3 小时。考试形式为闭卷笔试，无听力题，考试过程中不允许使用任何参考书。

一、翻译部分

（1）考试科目简介

翻译部分主要测试考生的翻译实践能力、理解能力和翻译技巧。翻译部分共 100 分。

（2）考试内容、题型分布及具体要求

试题分英译汉、汉译英两部分，各 50 分。英译汉部分题量 500 词左右；汉译英部分含两段短文，题量共 500 汉字左右。译文要求准确、流畅、语言地道、基本再现原作的风格。

二、汉语部分

汉语考试共 50 分，考试题型和内容分为三个部分：

（1） 汉语言学名词解释（2*5=10 分）

（2） 汉语言学简答题（3*5=15 分）

（3） 汉语作文（1*25=25 分）：根据题干的信息和规定写一篇 800-1000 汉字的作文，以分析性、论证性文体为主，避免感性、抒情的文体。

三、参考书

1.《实用翻译教程》范仲英编著，外语教学与研究出版社，1994。
2.《现代汉语》(上、下册)黄伯荣、廖序东主编， **2001**。
3.《中国翻译》(双月刊)，中国翻译杂志社。
4.《外语教学与研究》(双月刊)，北京外国语大学。
5.《外国文学评论》(季刊)，中国社会科学院外国文学研究所。
6.《读书》(月刊)，三联书社。

您所下载的资料来源于 kaoyan.com 考研资料下载中心
获取更多考研资料，请访问 http://download.kaoyan.com